

# 広報 あびこ

◆人口 133,947人 (-817人)  
 【うち外国人1,333人(+15人)】  
 男 66,014人 (-375人)  
 女 67,933人 (-442人)  
 ◆世帯 56,144世帯 (+250世帯)  
 7月1日現在( )内は対前年同月比

平成25年 (2013年)  
**7月16日**

市ホームページアドレス <http://www.city.abiko.chiba.jp/> 携帯サイト <http://www.city.abiko.chiba.jp/mob/>  
 編集・発行 我孫子市役所 総務部秘書広報課 広報室 〒270-1192 我孫子市我孫子 1858番地 ☎04-7185-1111 (代表) FAX04-7185-0127 No.1337 (毎月1日・16日発行)

## 学校施設の耐震化

▶昨年工事が完了した我孫子第一小体育館



小・中学校の体育館の耐震工事は、並木小学校、我孫子第三小学校、布佐小学校、白山中学校、湖北中学校の5校で行われます。来年2月までには、すべての工事が完了する予定です。

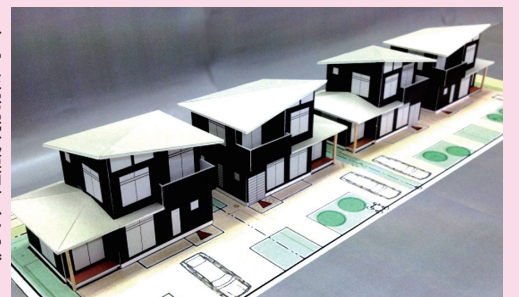
また、昨年度耐震工事を行った湖北台東小学校の体育館には、トイレや外壁などの改修を行うとともに、省エネルギー型照明を設置します。

## 布佐東部地区に市営住宅を整備

液状化被害が集中した布佐東部地区では、これまでに被災した上下水道の復旧工事と、危険な被災家屋の除却工事がほぼ完了しました。

今年度は、道路の復旧工事を完了させるとともに、住宅を失った方を対象とした市営住宅(小規模改良住宅)5棟11戸を整備します。平成26年3月中に入居が可能になるよう、順次工事を進めていきます。

▶市営住宅完成模型(予定)



## 新つくし野歩道橋の設置

現在、国道6号に架かる通路部分が設置され、8月末の開通に向け工事が進められています。



▲歩道橋工事の状況(7月2日時点)

## 安全・安心なまちづくりに向けて

今号では、今年度の主な取り組みの進捗状況をお知らせします。

☎秘書広報課  
 ☎7185-1269

## 公園の除染

手賀沼公園や高野山桃山公園など9つの公園で工事に着手し、秋までには完了する予定です。



▲ミニSLが再開される手賀沼公園

なお、手賀沼公園の除染工事に伴い、休止していたミニSLとレンタサイクルは、7月20日(土)から営業を再開します。

## あびっ子クラブ・学童保育

6月には、市内で5校目となるあびっ子クラブを湖北台東小学校に開設しました。また、我孫子第四小学校には、鉄骨造2階建ての学童保育室を新築します。7月下旬に工事を開始し、来年3月に完成する予定です。



▲湖北台東小学校内あびっ子クラブ

## 地域コミュニティ活性化の推進

市では、地域コミュニティ活性化のための基本方針を策定しています。7月5日に市民で構成する我孫子市地域コミュニティ活性化基本方針策定委員会による素案が、委員長から市長へ提出されました。

基本方針は10月に完成する予定です。  
 市民活動支援課 ☎7185-1148



ホームページで実施中 8月31日(土)まで

## 「住みつけたいまち・我孫子」アンケートにご協力ください

若い世代の方へ我孫子の魅力を今以上に発信するため、特集ページを開設する予定です。そこで、皆さんを感じる我孫子の魅力や、どのような情報が知りたいかなどお聞かせください。アンケートフォームは市トップページの左側のバナーをクリックしてください。皆さんからの貴重な情報をお待ちしています。

☎秘書広報課 ☎7185-1269

- 規制時間・場所 車両通行禁止区域・歩行者専用道路が設けられます(地図参照)。
- 〔車両通行止め〕  
 ①：午後6時～9時  
 ②③：午後6時～9時30分  
 ※規制中は、警備員の指示にしたがってください。
- 〔一方通行〕  
 ④：午後6時～8時30分  
 ※午後8時30分～9時30分までは歩行者専用  
 ⑤：午後6時～9時
- 当日の注意点  
 ◎規制前の道路などの場所取りは、危険ですのでやめてください。  
 ◎アピスタは、午後3時から臨時休館します(駐車場も利用不可)。  
 ◎あびバスは、船戸・台田ルート(最終便(午後5時35分我孫子駅北口発以降)が運休となります)。  
 ◎手賀沼公園の駐車場は利用できません。  
 ※開催の有無は当日にテレホンサービス(☎0180-1991-1155)でお知らせします。



※手賀沼公園の場所取りは、前日の午後5時からとなります。  
 手賀沼花火大会実行委員会(商工会内) ☎7182-1313  
 ※開催当日午後4時～9時30分は花火大会専用ダイヤル ☎7185-11858

## 手賀沼花火大会(8月3日(土))の交通規制にご協力ください

【節水のお願い】…今年は降水量が平年に比べて少ないため、今後の天候によっては、深刻な水不足となる恐れがあります。「水は限りある資源」です。節水をこころがけ、大切に使いましょう。 ☎水道局経営課 ☎7184-0114



# 予算の執行状況

平成24(2012)年度下半期

市の財政がどのような状況にあり、皆さんが納めた税金や国・県からの支出金などが、どのように使われているかを知っていただくため、平成24(2012)年度予算の執行状況をお知らせします。なお、今回お知らせする額は決算額とは異なる場合があります。

## 一般会計

24年度の一般会計予算の総額は380億2314万円でしたが、実際の収入は374億6765万円、支出は364億3827万円になりました。収入から支出を差し引いた10億2938万円が繰越

## 増減の主な理由

●収入(歳入)  
・繰入金(85・8%減)  
震災関連経費や放射能対策経費などに充てた財政調整基金繰入金や、減債基金繰入金が増となったため。

●支出(歳出)  
・災害復旧費(99・5%増)  
国からの東日本大震災復興交付金を25・26年度に実施する復興事業の財源として活用するため、東日本大震災復興交付金を創設し、基金に積み立てたため。

・地方特例交付金(63・8%減)  
児童手当及び子ども手当特例交付金と減収補てん特例交付金(自動車取得税交付金分)が廃止されたため。

・繰越金(57・8%増)  
23年度の震災復興特別交付金の創設や普通交付税の増額など、予算の見込みを上回る収入があったため。

・国庫支出金(8・0%増)  
東日本大震災復興交付金の創設や、放射線量低減対策特別緊急事業費補助金および障害者自立支援費負担金などが増となったため。

## 市民の負担状況

市民サービスやいろいろな事業を行うための費用は、皆さんに納めていただいている市税のほか、国や県からの支出金や市の借入金である地方債などで賄われています。

## 市債(地方債)現在高と債務負担行為未払い残高

市債は、施設整備や用地取得などの費用に充てるため、借り入れる借金です。普通会計の24年度末の市債残高は、294億1212万8千円です。市民一人あたりの市債残高は21万9620円となり、23年度の県内36市平均は32万6051円です。

## 基金

基金は、特定の目的のために資金を積み立てたり、運用するために設けられています。主な基金の24年度末現在の積立額は、表4のとおりです。

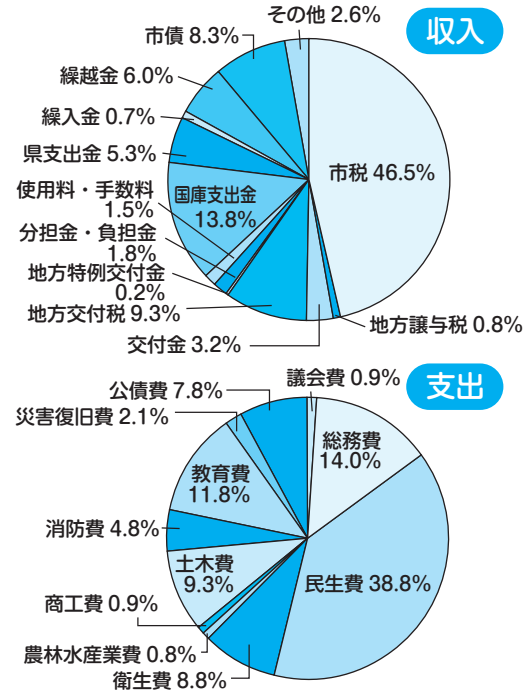
## 特別会計

特別会計は、特定の事業を行うため一般会計と区別して経理する必要がある場合に設ける会計です(表5)。

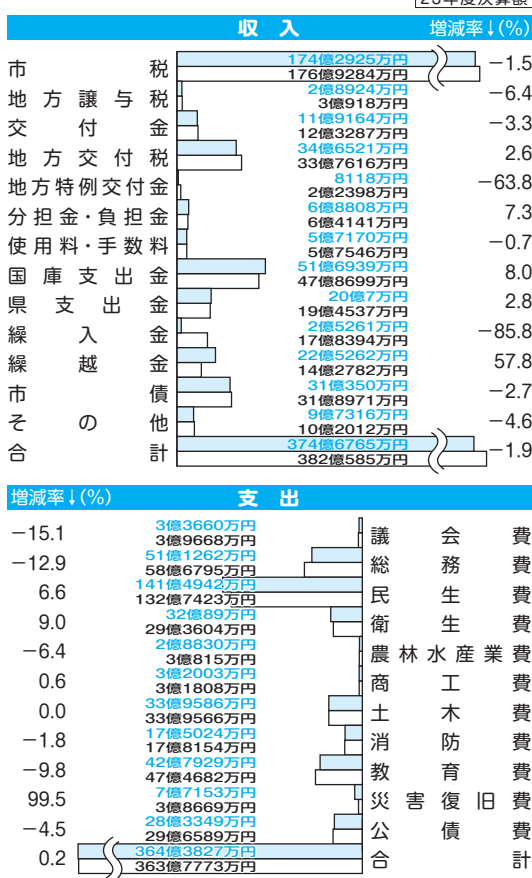
## 水道事業会計

水道事業は、公営企業として独立採算で運営されています。24年度の事業収支は、4559万円の利益剰余金が生じました。

▼グラフ2 平成24年度の一般会計収入・支出割合



▼グラフ1 一般会計予算の前年度との比較



※支出見込額には、翌年度への繰越事業の財源を加算した実質収支で掲載しています。

▼表1 市民の負担状況

Table with 3 columns: Item, Per person, Per household. Rows include fees and taxes.

▼表2 市債(普通会計)・債務負担行為の市民一人あたりの比較

Table comparing municipal debt per person in 2012 and the 36-city average.

▼表3 市債(普通会計)・債務負担行為の推移

Table showing the trend of municipal debt and debt service from 2022 to 2024.

▼表4 基金の平成24年度末残高

Table listing various funds and their ending balances as of the end of fiscal year 2012.

<各特別会計において資金の管理を行うもの>

Table listing special accounts and their managed funds.

▼表5 特別会計予算執行状況

Table showing the execution status of special account budgets, including income and expenses.

▼表6 水道事業会計の状況

Table showing the status of the water utility accounting, including operating results and capital transactions.

・総務費(12・9%減)  
財政調整基金積立金が減となったため。

・教育費(9・8%減)  
湖北中学校及び布佐中学校の校舎の耐震補強等大規模改造事業が完了したため。

債務負担行為は、土地や建物の分割購入など将来にわたる支払いを約束するもので、24年度末の債務負担行為未払い残高は、41億2103万円です(表2・表3)。

## 農業振興地域整備計画の変更に係る申出の受付を再開

6月10日付で県知事の同意を得たことを受け、法律の規定に基づき同日付で公告を行いました。この公告をもって、農業振興地域整備計画の変更手続きが完了しました。そのため、平成24年6月30日から凍結していた当計画の変更に係る申出(農用地区域からの除外、用途区分の変更、農用地区域への編入)の受付を再開します。なお、計画の変更には法令等の要件を満たすことが必要です。詳しくはお問い合わせください。

農政課・内線510

## 東日本大震災復興支援のための税制上の取り扱い(居住用財産の譲渡の特例)

東日本大震災により、居住用家屋が損壊して居住できなくなった方の相続人(当該家屋に居住していた方に限る)が、この家屋の敷地を譲渡した場合には、この相続人は以下の特例の適用を受けることができます(平成25年1月1日以後の譲渡に適用)。

- ①居住用財産を譲渡した場合の長期譲渡所得の課税の特例
- ②居住用財産の譲渡所得の特別控除
- ③特定の居住用財産の買換え等の場合の長期譲渡所得の課税の特例
- ④居住用財産の買換え等の場合の譲渡損失の損益通算及び繰越控除
- ⑤特定の居住用財産の譲渡損失の損益通算及び繰越控除

※譲渡の期限は東日本大震災があった日から同日以後7年を経過する日の属する年の12月31日までに延長されています。所得税の確定申告が必要となります。

☎ 柏税務署 ☎7146-2321、課税課・内線401



# 市職員を募集 (平成 26 年度採用予定)

試験日 9月22日(日) 試験会場 中央学院大学

受付期間 7月30日(火)～8月16日(金) ※受付は郵送のみ

■ 試験申込書(総務課、各行政サービスセンターで7月16日(火)から配布。市ホームページからもダウンロード可)に必要事項を記入し、長形3号の返信用封筒(380円切手を貼付し宛先を明記)を同封の上、〒270-1192総務課(住所省略可)へ簡易書留で郵送。受付期間内の消印有効。

☎ 総務課・内線232

職種	採用予定数	受験資格
事務職(上級)	6人	昭和53年4月2日以降に生まれた方
事務職(上級) 【自己推薦】	若干名	昭和58年4月2日以降に生まれた方で、スポーツ、文化芸術もしくは学術分野において顕著な実績および成果を取めた方、または学業、研究等において特に成績優秀な方
技術職(土木)	若干名	昭和53年4月2日以降に生まれた方で、専門課程修了もしくは平成26年3月31日までに修了見込みの方、または土木施工管理技士(1級または2級)の資格を有する方もしくは平成26年3月31日までに資格取得見込みの方
技術職(建築)	若干名	昭和53年4月2日以降に生まれた方で、専門課程修了または平成26年3月31日までに修了見込みの方
技術職(電気)	若干名	昭和53年4月2日以降に生まれた方で、専門課程修了もしくは平成26年3月31日までに修了見込みの方、または電気工事施工管理技士(1級または2級)の資格を有する方もしくは平成26年3月31日までに資格取得見込みの方
福祉総合職(心理)	若干名	昭和53年4月2日以降に生まれた方で、大学院修士課程修了以上で発達心理学を専攻した方または平成26年3月31日までに修了見込みの方および大学で発達心理学課程を修了し、卒業後2年以上発達心理に関する業務に従事した方
保健師	若干名	昭和53年4月2日以降に生まれた方で、保健師の免許を有する方または平成26年3月31日までに免許取得見込みの方
管理栄養士	若干名	昭和53年4月2日以降に生まれた方で、管理栄養士の免許を有する方または平成26年5月31日までに免許取得見込みの方
消防士 (救急救命士を含む)	若干名	昭和63年4月2日以降に生まれた方

# 7月21日(日)は参議院議員通常選挙の投票日です

『さあ行こう 今日あなたは 主人公』  
(明るい選挙啓発標語 中学校の部 最優秀作品)

任期満了による第23回参議院議員通常選挙が、7月21日(日)に行われます(午前7時～午後8時)。皆さん棄権せず、必ず投票しましょう。

投票は千葉県選挙区選挙、比例代表選挙の2つとなります。

◎投票方法 千葉県選挙区選挙について、投票用紙(薄い黄色に黒刷り)には候補者名を書いて投票してください。

比例代表選挙について、投票用紙(白色に赤刷り)には名簿登載者の氏名または名簿届出政党等の名称もしくは略称を書いて投票してください。

◎投票できる方 次の要件を備え、「我孫子市選挙人名簿」に登録されている日本国籍を有する方。

- ①平成5年7月22日以前に生まれた方。
- ②平成25年4月3日までに我孫子市に転入届をして、引き続き3か月以上住民基本台帳に登録されている方。
- ③公職選挙法に規定する選挙権と被選挙権の停止を受けていない方。※平成25年4月4日以降に転入の届出をした方は、前住所地での投票となります。

◎期日前投票はお早めに 仕事や旅行などの予定があり、投票日当日に投票所へ行けない方は、期日前投票をすることができます。入場整理券が届いている方はご持参ください。

また、今回から入場整理券の裏面に「宣誓書」を設けました。あらかじめ「宣誓書」に記入の上持参してください(必ず本人自筆)。整理券が届いていない方は受付係までお申し出ください。

◎選挙公報 候補者の政見・経歴などを掲載した選挙公報は、市の公共施設に備えてあります。ご利用ください。また、候補者・名簿届出政党等情報は市ホームページからご覧いただけます。

◎投票状況・開票状況のご案内 投票状況は7月21日(日)午前9時から2時間おきに、市内における千葉県選挙区の開票状況は同日午後10時から30分おきに、市のホームページとメール配信(登録されている方のみ)でお知らせします。

◎市民体育館は休館 7月21日(日)開票会場となる市民体育館は、休館(テニスコート・野球場・道場は、午後5時まで使用可)します。

☎ 選挙管理委員会・内線345

投票場所	投票期間	投票時間
我孫子市役所本庁舎ロビー	7月20日出まで	午前8時30分～午後8時
我孫子南近隣センター第1会議室(けやきプラザ8階)		
湖北地区公民館	7月20日出まで	午前8時30分～午後7時
近隣センターふさの風		

※長期出張などで他の市町村で不在者投票をする方、在外選挙人名簿に登録されている方で一時帰国または帰国されている方は、お早めに我孫子市選挙管理委員会へ連絡してください。

## パブリックコメント

ご意見を  
お聞かせください

①地域コミュニティ活性化基本方針(案)について

趣旨 地域コミュニティを活性化していくための考え方をまとめた基本方針を策定するものです。

提出期限・締切日 8月9日(金)必着

提出先・☎ 〒270-1192市役所市民活動支援課(住所省略可)・内線434☎7185-5777、✉public\_community@city.abiko.chiba.jp

②我孫子市民体育館の設置及び管理に関する条例の改正について

③我孫子市つくし野多目的運動広場の設置及び管理に関する条例の改正について

趣旨 我孫子市民体育館およびつくし野多目的運動広場を使用する際の使用料に関して、条例の一部を改正するものです。

公表期間 7月18日(木)～8月16日(金) 締切日 8月16日(金)必着

提出先・☎ 〒270-1166我孫子1684教育委員会文化・スポーツ課☎7185-1604、☎7182-5867、✉sports1@city.abiko.chiba.jp

〈共通〉

閲覧場所 各担当課、行政情報資料室(市役所本庁舎1階)、各行政サービスセンター、アビスタ、湖北地区公民館、あびこ市民プラザ、各近隣センター、図書館湖北台分館および布佐分館、市ホームページ

意見提出方法 意見書(各閲覧場所、市ホームページに用意)に記入のうえ、公表期間中に各担当課へ郵送・ファクス・Eメール・持参。

## 夏の交通安全運動

～だいじだね おさきにどうぞのおもいやり～

7月20日(土)～31日(水)

「事故を起こさない」だけでなく「事故に遭わない」よう交通ルールを守り、楽しい夏休みを過ごしましょう。



重点目標…◎子どもと高齢者の交通事故防止 ◎自転車の安全利用の推進

◎全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

◎飲酒運転の根絶

☎ 我孫子警察署☎7182-0110、市民安全課・内線486

## 市内一斉防犯パトロールを実施します

日時 8月2日(金)午後7時～8時 ※雨天時は8月9日(金)(時間は同じ)

集合場所 下表参照 対象 どなたでも(歩きやすい服装で) ※小学生以下のお子さんは保護者同伴 費用 無料

☎ 我孫子市防犯協議会☎7184-8190(土・日曜、祝日を除く)

地区	集合場所
我孫子南	我孫子駅前交番前
我孫子北	我孫子駅北口階段下/つくし野交番前/根戸近隣センター
天王台	天王台駅北口階段下/天王台西公園/我孫子郵便局駐車場
湖北台	湖北台交番前
湖北	湖北駅北口階段下/新木駅前交番前/上新木青年館/根古屋団地集会所
布佐	布佐駅前交番前

## 近隣市の水稲防除 薬剤散布の日程

印西市と柏市で、水稲を病害虫から守るためラジコンヘリコプターによる水稲防除を実施します。薬剤散布中と散布直後は区域内に立ち寄らないようご協力をお願いします。

日程・場所・散布時間 【柏市】7月16日(火)…手賀沼沿い水田(戸張新田、戸張、名戸ヶ谷、増尾、藤心、箕輪、大井、塚崎、高柳の隣接地)、17日(水)…利根川沿い水田(新利根、上利根、弁天下、布施下の隣接地)、18日(木)…手賀沼沿い水田(鷲野谷、手賀、第一干拓、第二干拓の隣接地)、19日(金)…手賀沼沿い水田(布瀬、金山の隣接地)、午前5時～11時 【印西市】7月20日(土)、21日(日)…手賀川沿い水田(下沼田、相島、新々田の隣接地)、午前4時～10時※いずれも天候などにより日程や終了時間が変更する場合あり。

☎ 柏市農政課☎7167-1143、印西市植物防疫協会☎0476-48-2207



市の健(検)診・予防接種の医療機関

追加について

◎追加医療機関 並木七丁目診療所(平成25年6月開院) (並木7の1の32 ☎7184-18176)

内容 長寿健康診査(節目年齢の頸動脈超音波検査も実施)、肝炎ウイルス検査、前立腺がん検診、大腸がん検診、乳幼児・小学生以上の予防接種(BCG、ヒブ、小児用肺炎球菌、百日ぜきジフテリア破傷風混合(DPT)1期、百日ぜきジフテリア破傷風ポリオ混合(DPT-IIPV)1期、不活化ポリオ、麻しん風しん混合(MR)または麻しん、風しん1期・2期、日本脳炎1期・2期、ジフテリア破傷風混合(DT)2期)
◎健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

ネイチャーイン 楽夏の夜の観察会

(余タルと鳴く虫観賞)

日時 7月27日(土)午後7時~8時30分(雨天中止)
集合・解散場所 東我孫子駅南側広場 ※車での来場はご遠慮ください
内容 岡発戸・都部の谷津ミュージアムのホタル・アカガエルの里でヘイケボタルの観賞と夏の鳴く虫の声を聞きます。
定員 先着50人(要申込)
費用 無料
持ち物 懐中電灯、タオル、虫よけスプレー※長袖・長ズボン・汚れてもいい靴
◎手賀沼課・内線468

8月24日(土)開催

第6回 あびこカップまつり 参加者を募集!

◎カップダンス発表会 発表場所 駅前大通り第二ステージ
内容 ジャンル不問。曲はカップダンスシヨートバージョン(約2分)を使用。
対象 市内在住または在勤以下の団体は保護者同伴)
締切日 8月10日(土)
◎子どもヒルクライム
時間 午後1時~2時30分
場所 手賀沼公園坂道通り
内容 坂道を自転車で行くのが楽しそう!幼児・小学校低・中・高学年の4クラス制
※各学年別先着順。小学3年生までは保護者同伴。
参加費 無料(要申込)
◎河童音頭大行進、カップパ飯装コンテスト参加者
時間 午後4時30分~6時

内容 我孫子駅から手賀沼公園まで河童音頭を踊りながら行進。※河童音頭無料講習会あり。
◎ボランテア
時間 午前9時~午後10時
内容 受付や運営、設置準備や片づけ、売り子など。
対象 高校生以上
締切日 7月25日(木)
事前説明会 7月28日(日)午前11時~正午
◎共通
◎申込書(ホームページに用意)に記入のうえ、ファクス、Eメール。☎7182-9738、✉kappa@abikosesubic.comあびこカップまつり実行委員会事務局 ☎080-6652-9229、
☎「あびこカップまつり」で検索

認知症の方の「いほく」

日時 7月26日(金)午後1時30分~3時30分
場所 保健センター
内容 認知症についての介護方法や日ごろの悩みなどについて情報交換。今月は、「認知症の人の家族の会千葉県支部」から世話人の方をお招きし、実際の介護経験を元にお話しを伺います。
対象 認知症の方を介護している家族・介護経験者
参加費 無料
◎高齢者支援課 ☎7185-1112

生涯1回は肝炎ウイルス検査を受けましょう! 7月28日は世界肝炎デーです

B型肝炎・C型肝炎は感染していても症状が現れにくく、病気の発見が遅れがちです。放置しておくと病気が進行し、慢性肝炎になることもあります。早期発見のためには、感染の有無を確認する肝炎ウイルス検査が必要です。市の検診以外にも人間ドックや妊婦健診、内視鏡検査などで実施していることもあります。ぜひご自身の健(検)診結果を見て、肝炎ウイルス検査を受けているか確認して

できることから はじめましょう

電気使用量を減らすために

◎電気使用量を減らすために心がけること
◇冷房を入れるのは28℃を目安に。◇エアコンのフィルターは、こまめに清掃する。◇レースのカーテンやすだれ、緑のカーテンなどで日差しをカットする。◇扇風機を活用する。◇室外機の周りにはなるべく物を置かないようにする。◇部屋の照明は、こまめに消灯する。◇観ていないテレビは消す。◇冷蔵庫の扉は開閉を少なくし、開けている時間を短くする。◇洗濯物は、まとめて洗いで。
※暑さが厳しいときは、無理せずエアコン等を使い、こまめに水分をとり、熱中症に気をつけてください。
◎手賀沼課・内線468

「朝食」の作品を募集

市では、親子で朝食の重要性について考える機会をつくり、バランスのよい朝食を毎日食べる子どもを増やすことを目的として、朝食レシピコンクールを実施します。
応募作品の条件 応募者が1人で短時間(1時間以内)に作る事ができる、主食・主菜・副菜がそろった、または兼ねた朝食レシピ
応募資格 市内在住の小学3年生~中学3年生
表彰 最優秀賞、優秀賞、特別賞。受賞者には、賞状と副賞(図書カード)を贈呈 ※受賞者には10月中旬ごろに連絡します。受賞作品は、広報あびこやホームページで紹介いたします。
応募方法 持参・郵送。応募用紙(保健センター、市民課、各行政サービスセンター、アビスタ、湖北地区公民館、各図書館分館、各近隣センター)に設置。市ホームページからもダウンロード可)に必要事項を明記し、完成した料理の写真(貼付)を貼付
締切日 9月2日(月)必着
※市内在学の方は各学校へ提出 ※記入漏れ、料理本やインターネットからの転用の場合は無効 ※応募用紙は返却できません。
◎手賀沼課 ☎7185-1126

子育て Q&A 53 歯の打撲
Q 4歳の子供が転んで上の前歯2本をぶつけました。2本とも色が変わり、しばらくして、片方は色が戻りましたが、もう片方は戻りません。歯科医院を受診した方がいいのでしょうか?
A すぐに歯科医院を受診したほうがよいでしょう。歯をぶつけると、抜けたり折れたりしていても、歯の神経に内出血がおこったり、根の先で血管が切れたりすることがあります。内出血の場合は、最初はピンク色になり、のちに褐色になりますが、1~2か月後には色が元に戻ります。しかし、血管が切れてしまうと、歯の神経が死んでしまい歯の色が褐色に変化します。この場合、1~2か月しても歯の色は元には戻りません。また、ぶつけたときに歯の表面に亀裂が生じたりすると、亀裂から感染し、歯の根を腐らせ歯の根の先端に膿のかたまりをつくってしまうことがあります。膿のかたまりを放置すると永久歯の成長にも影響することが考えられます。
これらのことから、歯をぶつけた場合には、早急に歯科医院を受診し、その後もぶつけた歯を注意して観察することが非常に重要です。
◎健康づくり支援課 ☎7185-1126

8月 松戸健康福祉センター 各種無料相談
相談名(原則予約制) 日時 予約・問
不妊相談 電話(予約不要) 22日(木) 9時~14時30分
来所(予) 8日(木) 13時30分~15時
思春期相談(予) 27日(火) 13時30分~15時30分
精神保健福祉相談(予) 13日(火)・19日(月) 14時~16時
酒害相談(予) 15日(木) 14時~16時30分
エイズ検査 即日検査(予) 6日・20日(火) 13時30分~14時30分
夜間検査(予) 20日(火) 17時30分~19時
※検査は匿名・無料
※梅毒、クラミジア、B型・C型肝炎の検査も可
DV相談 電話(予約不要) 月~金曜日 9時~17時
来所(予)
松戸保健所我孫子連絡所(保健センター3階) ☎7187-1805 (予)は予約制です
食品専門職員出張日(予)14・28日(休) 環境専門職員出張日(予)20日(火) 時間はいずれも9時~17時

●休日・夜間に病気になったら: ○消防署(☎7184-0119)に電話をしてください。休日・夜間救急病院、小児救急病院をご案内します。案内された病院に行く場合は、症状やけがの状態を病院に直接電話してから受診してください。※緊急の場合は迷わず「☎119」へ電話をしてください。※休日や深夜などの診察料は、割高になります。休日は日曜、祝日、年末年始



すこやかちゃん



もりした かいせい  
森下 海槿ちゃん  
(本町・1歳4か月)

やんちゃで甘えん坊の海槿くんは、パパとママの宝物だよ♡遅く元気になってね!



おおくま りお  
大熊 莉緒ちゃん  
(青山・1歳3か月)

莉緒の笑顔と幸せが、パパとママの幸せです!これから莉緒が健やかに育ちますように!!

鳥の博物館へ行ってみよう!

鳥の博物館  
☎7185-2212

夏の遊びと研究大集合 2013

鳥の博物館では夏休み期間中に館内で工作、観察イベントを開催します。

日程・定員・申込 下表参照(いずれも日曜日)  
時間 午後1時30分～3時(7月28日のみ午前10時30分～正午も開催)  
対象 小学生以上  
費用 無料(高校生以上は入館料がかかります)



開催日	タイトル	定員・申込方法
7月21日	鳥凧を作ろう	先着10人・電話
7月28日	バードブローチを作ろう	先着各40人・なし
8月4日	メダカ飼育入門	先着20人・整理券
8月11日	鳥の脳を観察しよう	先着20人・整理券
8月18日	藍染めを体験しよう	先着20人・整理券
8月25日	くるくるカモ飛行機	先着20人・整理券

※整理券は午後1時より鳥の博物館2階で配布

夏休み 鳥に関する自由研究の相談を受け付けます(小・中学生対象)

自由研究の相談をしたい方は電話でお申し込みください。また、鳥の博物館ホームページでも鳥に関する自由研究のヒントを掲載しています。

費用 無料  
申込方法 電話で住所、氏名、学校名、学年、電話番号、来館日時と相談内容を明示(受付時間…午前9時30分～午後4時30分。月曜日、休館日を除く)。  
☎http://www.bird-mus.abiko.chiba.jp/

アビコでなんでも学び隊

◎卓球チャンピオンになろう! -基本からゲームまで-

日時 8月19日(月)～23日(金)午前10時～正午  
内容 全5回。基本の打ち方やルールを学び、ゲームを楽しむ。講師…高田康則さん(公認審判員)  
対象 全5回参加可能な小学4～6年生、16人(応募者多数の場合は抽選)  
費用 200円



◎筑波大学発 -おもしろふしぎ科学実験工作隊-

日時 8月24日(土)午前10時～正午  
内容 身近なものを利用した不思議で面白い理科の実験・工作。食の科学もあり。理科が苦手な人も歓迎!講師…小林正美さん(筑波大学准教授)  
対象 小学3～6年生、24人(応募者多数の場合は抽選) 費用 500円

◎五味(甘い・しょっぱい・すっぱい・苦い・?)を体験してみよう!

日時 8月28日(水)午前9時30分～正午  
内容 味の基本についての知識や味わう楽しさを体験。講師…鈴木秀一さん(東葛六市レストランサミット)  
対象 小学5・6年生、24人(応募者多数の場合は抽選) 費用 500円  
(共通)  
場所 アビスタ  
申込方法 ハガキ、ファクス。講座名、住所、氏名、性別、学年、電話番号を明記し、7月29日(月)必着(連名不可。市内在住の小学生優先)。〒270-1147若松26の4我孫子地区公民館 ☎7165-6088  
☎ 我孫子地区公民館 ☎7182-0511

ふれあい工房 夏休みこども体験フェスタ

日時 7月27日(土)・28日(日)午前10時～正午  
費用 無料(申込不要・当日先着順)  
※開催日当日は、NEC(日本電気)駐車場をご利用ください。  
※開催時間内は、一般の方は作業できません。  
場所・☎ ふれあい工房(青山450番地) ☎7186-5500

体験コーナー	内容	人数
木工(糸のこで作る) (小学校低学年向き)	男子向け…ミニカー 女子向け…キティちゃん	各日5人
ペイント遊び	ガーデンアクセサリー	各日10人
おもちゃの病院	おもちゃの修理	各日2人
牛乳パックで作る箸置き	牛乳パックと和紙で作る	各日25人
貝のストラップ	貝を布で包んで作る	希望者全員
どんぐりでトトロ作り(飾り用)	どんぐりにペイントする	各日10人
クラフトミニかご	クラフトテープを編んで作る	各日10人
牛乳パックで紙トンボ	牛乳パックと竹ひごを使って紙トンボを作る	希望者全員

杉村楚人冠記念館 夏期企画展ワークショップ



新聞を作ってみよう!

日時 ①7月28日②8月4日③8月25日(いずれも日曜日)①、③は午前10時～11時30分、②は午後2時30分～4時  
場所 杉村楚人冠記念館(緑2の5の5)※公共交通機関をご利用ください。  
内容 朝日新聞で活躍した記者杉村楚人冠の記念館(住んでいた家)で開催中の企画展を取材し、新聞を作成。作成した新聞は持ち帰ることができます。  
対象・定員 市内在住の小学5年生～中学3年生、各回先着10人(要申込)  
持ち物 鉛筆、消しゴム、虫よけ  
費用 無料  
☎・☎ 電話で希望日の一週間前までに(事前に郵送物あり)。杉村楚人冠記念館 ☎7182-8578

にこにこ広場 スポーツウイーク ★キッズスタッフ募集★

親子の笑顔があふれるにこにこ広場で、子ども達と一緒に遊ぶなど、楽しい時間を過ごしてみませんか?参加者には「キッズスタッフ認定証」を発行します!元気いっぱいのお兄さんお姉さんをお待ちしています!!  
※複数日参加できます!

期間 8月12日(月)～23日(金)※火・土・日曜日を除く。※23日(金)は「みんなであそぼう!!」の会を開催  
午前9時45分～正午(9時40分に我孫子駅南口東公園集合)



場所 子育て支援センターにこにこ広場(アビクオーレ2階)  
対象 市内在住の小学5・6年生  
定員 なし(要予約)  
持ち物 エプロン、飲み物  
申込方法 窓口、電話。7月17日(水)～31日(水)※必ず保護者の方がお申し込みください。  
☎・☎ にこにこ広場 ☎7185-8882(火曜日を除く午前10時～午後5時)



月1日～平成26年3月31日(更新あり) 日数・曜日は応相談。8時30分～17時 内ケースワーク業務 対・定50歳以下の方、若干名 賃金時給1200円(通勤手当あり) 選考面接 所・田・園事前連絡の上、郵送または本人が持参。履歴書(写真貼付)、資格証の写しを8月16日(金)必着で、こども発達センター〒270-1112新木1637 ☎7188-0472

◆我孫子市社会福祉協議会臨時職員 雇用期間9月1日～平成26年3月31日(更新あり) 日月～金曜日8時30分～17時 内①生活相談・支援②事務補助 対・定20歳～40歳で自動車の運転およびパソコンの操作ができる方、各1人(①は、社会福祉士登録している方) 賃金①時給1000円②時給830円。いずれも通勤手当あり 選考書類・面接 所・田・園本人が直接持参。履歴書、資格証の写しを7月31日(木)までに、社会福祉協議会 ☎7184-1539

◆我孫子市結婚相談所 お見合いパーティー 日8月25日(日)16時～18時30分 所福祉ショップ&軽喫茶ぼら(けやきプラザ1階) 対・定男性33歳～50歳、女性30～45歳の未婚の方、各12人(応募多数時は抽選) 費3000円(ドリンク・軽食付き) 田・園電話、メールで7月31日(木)までに、我孫子市社会福祉協議会 ☎7184-1539 ✉wedding@abiko-shakyo.com

◆第12回 天王台ふれあい夏まつり 出店者 日8月17日(土)13時～21時(雨天順延) 対市内在住の方、商店 費飲食店4000円、物品販売1000円、フリーマーケット500円 田・園電話で7月31日(木)までに、荒井 ☎7184-4925、間中 ☎7185-1010

◆第19回 あびこ子どもまつり 参加団体・ボランティア

10月20日(日)アビスタ、手賀沼公園で開催する子どものおまつりを一緒に作りあげませんか。参加希望団体・ボランティアを募集中。次回実行委員会は8月3日(土)10時～アビスタにて。詳しくはお問い合わせください。 園深津 ☎090-5315-6580

### お知らせ

◆定例教育委員会 日7月25日(木)13時30分予定(議案内容により変更あり) 所水道局4階会議室内7月19日(金)以降にお問い合わせください。傍聴される方は、開催予定時間前に傍聴者名簿に必要事項を記入し、担当の指示に従って入室してください。 園教育委員会総務課 ☎7185-1110

◆我孫子都市計画(公園)変更案の縦覧 布佐駅南口東公園(新々田字三畝割)の変更案の縦覧を行います。期間7月16日(水)～30日(木)まで9時～17時(土・日曜日を除く) 変更案に意見のある方は、意見書(縦覧場所で配布)に必要な事項を明記し、提出。※意見書を提出できる方は、市内に住所のある方(法人を含む)と、区域内の土地に利害関係のある方。 所・田・園縦覧期間内に持参または郵送(当日消印有効)で公園緑地課(市役所東別館)・内線561

◆地域活動インターンシップ説明会 日7月26日(金)14時～15時 所あびこ市民活動ステーション(けやきプラザ10階) 内体験方法の説明、約60の受入団体の紹介など 定先着10人 費無料 田・園電話、ファクス。住所、氏名、電話番号を明示し、市民活動支援課 ☎7185-1467 ☎7185-5777

◆税理士による無料税務相談 日8月7日(水)、9月4日(水)、10月2日(水)〈原則として毎月第1水曜日に開催〉 対・定我孫子・柏・野田市在住の方、先着8人(要予約、相談時間30分) 所・田・園電話で前日までに、千葉県税理士会柏支部事務局(柏市柏2の6の7佐

山ビル2階) ☎7164-1719(土・日曜日を除く)

◆「JOYボラ2013パート2」を発行しました 子どもや若者が気軽にボランティアやNPO活動を体験できるように、市内の団体・施設を紹介した情報紙を発行しました。ぜひご活用ください。 配布場所あびこ市民活動ステーション(けやきプラザ内)、各近隣センター、

アビスタ。市ホームページにも掲載 園市民活動支援課 ☎7185-1467

◆臨時教職員候補者(講師)の登録会 日7月22日(月)、8月5日(月)いずれも9時30分～(9時受付) 所東葛飾合同庁舎6階(松戸市役所斜め前)第1会議室内 我孫子・松戸・柏・野田・流山・鎌ヶ谷各市の小・中学校に勤務を希望する講師の登録会 園千葉県教育庁東葛飾教育事務所管理課 ☎047-361-2124

夏休み「水の旅」めぐり ～親子で水のナゾをさぐる～ 日時 8月23日(金)午前9時～午後4時 我孫子市水道局集合(雨天実施) 内容 安全な水道水がどうやって作られ、届けられるのか。水がそれぞれの家庭に届けられるまでの様子を知る。水道水を作る実験あり。 見学場所 北千葉広域水道企業団取水場および浄水場、我孫子市妻子原浄水場 定員 市内の小学4～6年生とその保護者24人(保護者同伴)〈申込多数の場合は抽選〉 持ち物 昼食、飲み物、雨具(雨天時) 申込方法 ハガキ。参加者全員の氏名、年齢、学校名、住所、電話番号、郵便番号を明記し、8月5日(月)必着で、〒270-1166我孫子1684水道局経営課「施設見学会」係 園 水道局経営課 ☎7184-0114

東葛飾支部消防操法大会 第1分団・第8分団結果 市消防操法大会で優勝した第1分団(ポンプ車の部)と第8分団(小型ポンプの部)が6月30日に開催された第32回東葛飾支部消防操法大会に出場し、両分団共に千葉県大会出場は逃したものの、見事に努力賞(第4位)を獲得しました。 園 消防本部警防課 ☎7181-7701

文芸だより 俳句 染谷 卓 選 (投稿数12句) 隠沼の深さかくして夢の花 青山 陽子 【評】隠沼は草木などに隠されている沼で、見れば沼面も夢の葉で覆われ、水底は見えない。白い夢の花は、そんな神秘的な沼の象徴に思われる。 潮騒や男踊りの佐渡おけさ 小林 光江 筑波嶺の雲を映して植田かな 壁谷千鶴子 八手の葉ゆれて動かぬ青蛙 金子 直子 短歌 榊原 敦子 選 (投稿数12首) 虹を背にダイヤモンドヘッド聳え立つレインツリーを前景として 大村 泰司 【評】レインツリーは「この木なんの木」のCMで有名なモンキーポッドの別称。ハワイは通り雨と虹の常夏の島。旅の思い出を明るく雄大に写生した。 沼の辺に茂吉の歌碑の在るあたり行き会ふ人無く風の音のみ 須田 博 達筆の文そへられて手作りの新玉葱の今朝届きたり 瀬谷美知子 庭先のあぢさゐの藍深まりぬ植えし娘の今はなくして 海老塚恵美子

忘れずに納めましょう 項目 納期限(口座振替日) 上下水道料金 7月25日(木) 固定資産税/都市計画税第2期 国民健康保険税(普通徴収)第2期 介護保険料 第2期 長寿(後期高齢者)医療保険料第1期 7月31日(水) ※納税は口座振替が便利です。 ※皆さんの税金は、大切にに使わせていただいております。

市内交通(人身)事故発生件数 我孫子市警察署管内 6月末現在 6月の発生件数 30件 今年の発生件数(1月～) 177件 前年同期比 +27件 6月の死者数 0人 今年の死者数(1月～) 0人 前年同期比 -2人 6月の負傷者数 40人 今年の負傷者数(1月～) 225人 前年同期比 +32人

不用品情報 譲ります ◆無料で 平凡社「百科事典」全35巻…小菅 ☎7188-3013。ウインドサーフィン用具(ボード2本、セール2枚、マスト2本、ブーム1本)…小松 ☎7184-2389。建築用平行定規AO台付…田中 ☎090-8857-1242。木製2段ベッド(美品・大人使用可)…水井 ☎7149-4977 譲ってください ◆無料で プレハブ物置(横2m×奥1.8m×高2mくらい希望)…ソフトテニス連盟・椎名 ☎090-9345-6654 園ふれあい工房 ☎7186-5500 (月曜を除く、9時～17時)

不要品情報をお寄せください。詳しくは「ふれあい工房」☎7186-5500(月曜日を除く、9時～17時)

◆「あびこ楽校(市が提供する様々な生涯学習事業の総称)」の事業です。 市役所の代表電話番号 ☎04-7185-1111 市ホームページアドレス http://www.city.abiko.chiba.jp/



# 情報ひろば

「情報ひろば」の掲載記事は、市や官公庁主催・共催・市の後援、補助団体の記事です。※…あびこ業校事業です。各項目は、次のように省略しています。日…日時、所…場所、内…内容、対…対象、定…定員、費…費用、持…持参、用…申し込み(記載のないものは申し込み不要)、問…問い合わせ

## イベント

### ◆第35回 林奏楽会演奏会

日7月21日(日)14時～16時(13時30分開場) 所あびこ市民プラザ 内大正琴の美しいハーモニーを楽しむ(童謡・演歌・ポピュラー音楽など) 出演…大正琴「林奏学会」 費無料(全席自由) 園林奏楽会・林 ☎7186-0346

### ◆あびこ三小健康クラブ

ターゲットバードゴルフ①7月21日(日)・28日(日)川村学園女子大学グラウンド ②7月25日(木)五本松運動広場 グラウンド・ゴルフ①7月21日(日)・28日(日)川村学園女子大学グラウンド②7月30日(火)五本松運動広場 【共通】9時15分～11時30分 持飲み物、タオル、帽子(用具貸出あり) 費1回200円 園・園越前 ☎7184-7635

### ◆第31回 バドミントン夏季大会

日8月4日(日)9時受付 所市民体育館 種目混合ダブルス。1・2部オープン、3部は連盟会員および市内在住・在勤・在学で1・2部以外の方 費一般1組2600円(連盟登録者1600円) 小学生～高校生1組1200円(連盟登録者1000円) 用・園申込用紙、八ガキ。大会名、住所、氏名・性別・電話番号・所属クラブ名(市外の方は市町村名、学生は学校名、3部の方は勤務先)・参加種目を明記し、7月25日(日)必着で、

〒270-1175青山台4の9の15岡信幸 ☎7184-8108(18時～) ※詳しくは我孫子市バドミントン連盟ホームページ参照。

### ◆農家と市民の交流イベント“探って食べよう! とうもろこしと枝豆”

日7月27日(日)10時～12時(雨天時翌日) 所鈴木誠さんの農園(根戸589・駐車場あり) 対・定市内在住・在勤の方、先着30人(要予約) 費300円 持長靴、軍手、タオル、帽子、飲み物ほか。 用・園電話で、あびこ型「地産地消」推進協議会 ☎7128-7770(月)・(火)・(木)の9時～17時

### ◆我孫子南まちづくり協議会主催 夏休み親子企画

7月29日(月)…①折り紙体験9時30分～11時30分 定先着20人 費200円 持上履き ②大正琴体験13時30分～15時 定先着12人 費200円 持上履き 7月30日(火)…③書道を楽しみましょう9時30分～11時30分 定先着30人 費200円 持上履き、習字道具、雑巾、古新聞、半紙 ④テーブルタップをつくる13時30分～15時 定先着12人 費550円 持上履き、あればプラス・マイナスイライバー 【共通】対小学1年生以上(親子参加可) 所・園・園我孫子南近隣センター ☎7181-1011

### ◆あびこキッズ大学

「東北の復興を祈って仙台七夕を切り紙細工でつくろう!」 日8月3日(日)11時～12時、13時～14時、15時～16時 所あびこショッピングプラザ1階フードコート 内川村学園女子大学の高橋浩子先生が開発し、指導する切り紙工作教室 対・定2～12歳の子と保護者、各回25人(申込多数の場合は抽選) 費無料 用・園☎app2@abiko-sp.comに空メール(7月30日(火)締切) 園あびこカルチャーカレッジ・田村 ☎090-2310-8020

### ◆我孫子市視聴覚ライブラリー 夏休みアニメ映画会

日8月2日(日)13時30分～15時30分(13時開場) 所アビスタ・ミニホール 内①年中行事(なかよし鯉のぼり・赤いカーネーション・七夕さま・おじいちゃんはおくのヒーロー・お月様とうさぎ)(49分)②双子の星(26分)③お母さん、なかないで(17分) 定当日先着70人 費無料 園教育委員会生涯学習課 ☎7185-1602

### ◆夏休み子ども宿題お助け教室

日①8月2日(日)・3日(日)②8月23日(金)・24日(土)いずれも9時30分～11時30分 所湖北地区公民館 内子どもたちの夏休みの宿題(ドリル・作文・感想文・自由研究など)をお助けします 対・定市内在住・在学の小中学生、先着50人(申込不要) 費無料 園湖北地区公民館 ☎7188-4433

### ◆我孫子北まちづくり協議会 夏のフェスティバル

①8月3日(日)10時～12時 内講演会「糖尿病の怖さとその対策」講師…大西由希子さん(日本糖尿病学会専門医) ②8月3日(日)13時～15時30分、4日(日)10時～15時30分 内地域で活動しているグループの発表 ③8月24日(日)10時～15時 内子ども工作会とお楽しみ会 費無料 所・園①②我孫子北近隣センター並木本館 ☎7157-4517、③つくし野館 ☎7157-4085

### ◆新木地区まちづくり協議会 創立20周年記念新木ふれあい夏まつり

日8月3日(日) ①13時～16時 所新木近隣センター 内子ども向けアニメ上映、盆踊り・フォークダンス・チャリディング練習、ゆかた着付け教室など ②16時～20時30分 所新木小学校校庭 内遊びの広場(スイカ叩き、綱引き)、太鼓演奏、盆踊り・フォークダンス、小学生によるダンス、チャリディング、模擬店(わたあめ、やきそば、やきとりなど)、お楽しみ抽選会 園新木近隣センター ☎7188-2010

### ◆久寺家地区まちづくり協議会

### みんなの夏まつり

日8月4日(日)14時～19時 所久寺家近隣センター 内子ども広場、スイカ割り、子ども神輿、ながしそめん、太鼓演奏、盆踊り、大抽選会 園久寺家近隣センター ☎7179-1166

## 講演・講座・教室

### ◆アシラネCAD講座

日7月27日、8月3日・10日・17日・24日・31日いずれも(土)10時30分～17時 内CADの導入から作図までを実体験 対・定パソコンの基本操作ができる方、先着10人 費各回1万円(テキスト代含む) 所・園・園あしらねパソコン教室(スーパーマスタ湖北店3階) ☎7197-3308

### ◆市民登山教室

日9月7日(日) 所磐梯山(福島県) (雨天実施) 対・定男女問わず自力で4時間程度歩ける方、40人(応募者多数の場合は抽選) 費6000円(保険料込) 用・園往復八ガキで、住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、7月31日(火)必着で、〒270-1175青山台3の14の29北川和子 ☎7105-0607

### ◆あびこカルチャーカレッジ 「山遊亭金太郎の落語入門教室」

日8月10日(日)9時45分～12時30分 所あびこ市民プラザ 内真打が指導、親子で落語に挑戦 対・定小学生以上(小学生は保護者同伴)の方、先着80人 費500円(保護者同伴の子は無料) 用・園住所、氏名、電話番号を明記しファクス ☎7185-3700、または☎app@abiko-sp.comに空メール(8月7日(火)締切) 園あびこカルチャーカレッジ・田村 ☎090-2310-8020

## 募集

### ◆子ども発達センター職員

◎社会福祉士(臨時職員) 雇用期間9

# 市民伝言板

市民伝言板は、次の通り省略しています

近セ＝近隣センター・市セ＝市民センター・布佐ステ＝布佐ステーションホール・入＝入会金・月＝月会費・年＝年会費・用＝申し込み・問＝問い合わせ

◆詳しい内容の確認は、当事者間で行うようお願いします。

## たのしもう

### 講演・催し

▼笑いヨガ体験会 7月20日(土)、8月3日(日)10時開催。けやきプラザ7階介護実習室。笑いの健康体操とヨガの呼吸法で元気と活力でます! 先着20人。200円。園佐藤 ☎090-6652-1438

▼長唄三味線体験教室 7月26日(金)14時～17時。我孫子南近セ・録音室、けやきプラザ8階。どなたでもお気軽にご参加ください。園和季の会・杵屋 ☎7185-9862、090-9132-1392

▼タブレット端末の選定とインター

ネットの操作 日7月27日(日)15時45分～17時。けやきプラザ10階。500円。毎月第4(土)にテーマ別に実施。 用・園今泉 ☎090-4715-2905

▼第41回 東我孫子区民夏まつり 7月27日(土)、28日(日)。東我孫子駅前広場。盆踊り(両日19時～)、神輿や山車(27日(土)9時15分～)、ちびっこまつり(27日(土)17時～)など。園東我孫子区自治会・荒井 ☎7182-1988

▼久遠苑納涼大会 7月27日(土)18時～20時。特別養護老人ホーム久遠苑庭。盆踊り、模擬店、アトラクション、打ち上げ花火を企画しています。園久遠苑 ☎7187-3141

▼第20回 柏水彩会展 7月30日(火)～8月7日(水)(月)は休館)9時～18時(初日12時～、最終日16時まで)。さわやかちば県民プラザギャラリー1階・2階。園芹沢 ☎7187-0102

▼パソコン楽しみ隊ICT講座「写真整理・修整」 7月30日(火)13時30分～。我孫子南近セ。Windowsフォトギャラリーを用いた写真の整理と加工。先着10人。1500円。 用・園川口 ☎7182-1528

▼広島市の平和の火を掲げ一緒に走りませんか? 反核平和の火リレーマラソンランナー募集。7月31日(水)8時我孫子駅北口出発、10時30分我孫子駅到着予定。無料(軽食付)。園実行委員会 ☎7188-0007

▼親子体験キャンプ 8月3日(土)14時集合、4日(日)10時解散。中里市民の森前のボーイスカウト我孫子第2団野営場。寝袋等キャンプ用品お持ちでない方は貸与。対象…5歳以上小学生。参加費300円。 用・園荻野 ☎7188-8194

▼音夢の会発表会 8月4日(日)12時開演。あびこ市民プラザホール。市内在住の坂田梁山・美子氏門下生による尺八と琵琶の発表会。入場無料。お気軽にどうぞ。園久保田 ☎090-1618-8951

## やってみよう

### 会員・仲間募集

▼根戸少年剣友会 毎週(日)9時～11時、毎週(木)19時～20時。根戸小体育館。子どもから大人まで、見学・体験大歓迎! 防具、稽古着の貸し出しあり。入なし。月1000円。 用・園森北 ☎7106-6353

▼社交ダンス会員 毎週(火)19時～20時30分。我孫子駅前けやきプラザ9階ホール。初級～上級の方。プロA級の先生に綺麗に踊るための体の使い方などをレッスンして頂きます。月4500円。園南部 ☎7185-3450

〈市民伝言板のお申込み方法〉 このコーナーに掲載を希望する方は、広報掲載依頼書(市役所秘書広報課広報室・各行政サービスセンターに用意、市ホームページからダウンロードも可)に必要事項を記入し、掲載希望号の1か月前の前日までに広報室へ提出してください。掲載する内容はイベント名・日時・場所・内容・費用・問い合わせ先などです。 秘書広報課広報室 ☎7185-1269 ☎7185-0127





## 楽 杉村楚人冠記念館 夏期企画展 「新聞記者・楚人冠の足跡」

杉村楚人冠の新聞記者としての作品から、今も評価される「雪の凶作地」や、並ぶものがないと言われ人気を博したコラム「今日の問題」などを紹介します。楚人冠自身が作ったスクラップブックで貴重な当時の記事をご覧ください。また、楚人冠の記事を評価した友人夏目漱石の書簡も展示します。

期間 7月17日(水)～10月6日(日) 午前9時～午後4時30分(入館は午後4時まで)

場所 杉村楚人冠記念館 ☎7182-8578

休館日 月曜日(祝日除く)、9月17日(火)・24日(火)

入館料 一般300円、高校・大学生200円、小・中学生100円

### 杉村楚人冠記念館解説書を販売中

杉村楚人冠記念館では、夏期企画展の開催に伴い『我孫子市文化財報告第7集 新聞記者・楚人冠の足跡』を刊行します。また、これまでの企画展で刊行した解説書も販売しています。ぜひご一読ください。

◎杉村楚人冠記念館公式解説書『楚人冠の生涯と白馬城』(カラー) 1000円

◎我孫子市文化財報告集 各500円(第5集のみ600円)

第6集『楚人冠と漱石 ―新聞・英語・文学―』(2013年新刊)

第7集『新聞記者・楚人冠の足跡』(2013年新刊)

☎・販売場所 杉村楚人冠記念館 ☎7182-8578、文化・スポーツ課 ☎7185-1583



## 楽 平成26年成人式

日時 平成26年1月13日(祝)

【午前の部】我孫子中学校区・白山中学校区にお住まいの方。受付…午前10時～10時30分、式典…10時30分～11時30分

【午後の部】久寺家中学校区・湖北台中学校区・湖北中学校区・布佐中学校区にお住まいの方。受付…午後1時～1時30分、式典…1時30分～2時30分

場所 けやきプラザ ふれあいホール(我孫子駅南口)

対象 平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれの方

※市内小・中学校卒業生で、市外在住の方も出席できます

※式典会場には、車いす専用スペースを設けています

※式典中は、舞台上の手話通訳者が視聴をお手伝いします

主催 我孫子市・我孫子市教育委員会

企画・運営 成人式企画運営会議

☎ 教育委員会生涯学習課 ☎7185-1602



### 第15回

## 楽 国際交流スピーチ大会参加者募集

日時・場所 9月29日(日)午後1時

(終了後、ティーパーティーあり)・あびこ市民プラザ

テーマ 国際交流に関すること(留学や海外への憧れ・将来の夢・国際平和についてなど)

対象 中学生以上で市内在住・在学または在勤の方(国籍は問いません)

※原則日本人は英語、外国人は日本語での発表。

定員 20人(応募者多数の場合は一次審査を行う場合があります)

審査 語学力ではなくスピーチの内容を重視。我孫子市国際交流協会会長賞、市長賞、教育長賞ほか。副賞あり。

応募方法 郵送、ファクス、Eメール。参加申込書(あびこ市民プラザ、アビシルベに用意。AIRAホームページからもダウンロード可)に必要事項を明記。

応募締切 9月18日(水)(原稿締切りは9月25日(水))

応募先・☎ 我孫子市国際交流協会(AIRA)事務局 〒270-1166我孫子4の11の1あびこ市民プラザ内(木曜日定休) ☎7183-2005、✉info@e-aira.jp、☎7183-1231、☎ http://www.e-aira.jp



## 「風鈴」の寄付をお願いします

旧井上家住宅(相島新田)に、日本の夏に欠かせない風物詩、風鈴を飾ります。使用しなくなった風鈴がありましたら寄付のご協力をお願いします。

募集期間 7月31日(水)まで 回収場所 市役所本庁舎市民課ホール、旧井上家住宅(相島新田)、教育委員会文化・スポーツ課、市内各行政サービスセンター、白樺文学館、杉村楚人冠記念館、アビスタインフォメーションカウンター(休館日を除く)。\*アビスタは午前9時～午後5時、その他の施設は開庁・開館時間内。風鈴の生産地や購入場所などがわかれば教えてください。

展示期間 8月6日(水)～9月8日(日)

☎ 教育委員会文化・スポーツ課 ☎7185-1583



### あびこ身近なとり

97

#### ウズラ(キジ科)

文・写真 小田谷 嘉弥(鳥の博物館学芸員)



中華丼の卵でおなじみのウズラですが、実際の鳥の姿を想像できますか? ウズラは全長20cmほどの茶色の鳥で、クリーム色のしま模様があります。

草原や農耕地に生息し、ずんぐりむっくりした容姿に似合わず、長い距離の渡りをすることが知られています。近年、日本ではウズラの数が激減していて、2007年からは禁猟となっています。すみかとなる草原が急激に減ってしまったのが、主な原因と考えられています。利根川下流域では現在でも少数が生息しています。ウズラの住める環境をいつまでも残していきたいものですね。

### あびこ植物図鑑

311

#### ネズミモチ(鼠薊) モクセイ科

文・写真 佐久間 俊行



6月初旬に高野山新田の親水広場を訪れると、ネズミモチが白い花をつけていました。

花は筒状で先端が四つに裂け、特有のにおいがあります。

花後には楕円形の果実ができ、秋には黒っぽく熟してネズミの糞に似た果実になります。

また濃緑色で光沢のある葉はモチノキに似ているというので、ネズミモチの名がつけられました。今はネズミを見かけることも、その糞にふれることもなくなりましたので、比べて見ることができません。

近ごろ、中国原産のトウネズミモチをよく見かけますが、両種とも乾燥した果実は強壮、強精薬になるといいます。

### 消費生活センターだより 16

#### 訪問買取の勧誘電話にご注意!

「不用品を買い取ります」と業者から電話があり、来訪の約束をしたが信用できるだろうかなど、訪問買取の勧誘電話に関する相談が増えています。中には着物を用意していたのに「貴金属はないか」と来訪した男性に言われ、思い出のある指輪を売ってしまったが取り戻したいという深刻な事例もあります。訪問買取の場合、契約書面を受け取ってから8日以内であればクーリング・オフができません。ただし、自動車や大型家電、家具、書籍、CD等適用されない商品もありますので注意が必要です。来訪を約束しても売却したくない場合、条件が合わない場合はきっぱりと断りましょう。

相談受付日時 ☎ 7185-0999

平日、第2、4土曜日 午前10時～午後5時30分  
アビイクオーレ2階(イトーヨーカドー我孫子南口店)

#### 高齢者なんでも相談室出張相談

7月16日(水)午後2時～4時 布佐・新木地区

7月22日(月)午後2時～4時 我孫子地区